



Saksdokumenter:

Rapport nr. 13/2013 **Erlend Rogne og Elise Sandnes**  
Rapport fra møte i KEKs sentralkomité 2.7.2013 i Budapest  
Foreløpig rapport fra KEKs generalforsamling 2013  
Message from the 14th General Assembly of CEC

## Saker i de økumeniske organisasjonene

### Konferansen av europeiske kirker (KEK)

#### Sammendrag

KEKs generalforsamling fant sted i Budapest, Ungarn, fra 3.–8. juli 2013. I forkant av generalforsamlingen møttes avtroppende sentralkomité til siste forberedende møte. Rapport fra sentralkomitémøtet og rapport fra generalforsamlingen med uttalelse (message) er vedlagt saken til orientering.

Elise Sandnes og Erlend Rogne går ut av sentralkomiteen etter endt periode. Andreas Henriksen Aarflot ble valgt inn som medlem av ny sentralkomité. Den norske kirke er bedt om å foreslå en vararepresentant for Andreas Henriksen Aarflot til sentralkomiteens møte i november 2013. Da den danske kandidaten til sentralkomiteen ikke ble valgt inn, har Den danske folkekirke bedt Den norske kirke om å foreslå deres kandidat som vara for Andreas Henriksen Aarflot. Personen som foreslås av danskene, er menighetsprest og medlem i det danske mellomkirkelige råd, Christian Roar Pedersen.

#### Forslag til vedtak:

1. Mellomkirkelig råd tar følgende saker til orientering:
  - Rapport fra møte i KEKs sentralkomité 2.7.2013 i Budapest.
  - Foreløpig rapport fra KEKs generalforsamling 2013
  - Message from the 14th General Assembly of CEC
2. Mellomkirkelig råd foreslår Christian Roar Pedersen fra Den danske folkekirke som vararepresentant for Andreas Henriksen Aarflot.

## **Rapport fra møte i KEKs sentralkomité 2.7.2013 i Budapest** v/Erlend Rogne og Elise Sandnes

Sentralkomiteen hadde en dags forberedende møte i forkant av generalforsamlingen. Presidenten fremholdt i sin innledende tale at det hadde vært krevende å lede KEK i perioden fra 2009 i en omstillingstid med pågående revisjonsarbeid og vakanser i sekretariatet. Han orienterte videre om kontakt med den russisk-ortodokse kirke. Presidenten og generalsekretæren hadde samtaler med kirkeledelsen i Moskva med tanke på å få dem tilbake i KEK. Holdningen fra KEKs side har vært åpen og inkluderende, men det har ikke ført frem. Det gjenstår å se om de vil sende observatører til generalforsamlingen.

### **Søknad om medlemskap**

Det forelå søknad fra seks kirker. Sentralkomiteen ba om at det utarbeides en rapport der kirkene presenteres nærmere, og der det fremgår om kirkene fyller kriteriene for medlemskap i KEK.

Den evangelisk lutherske kirke og den reformerte kirke i Frankrike ble sammenslått våren 2013. Sentralkomiteen aksepterte «United Protestant Church of France» som nytt medlem, da dette i realiteten var videreføring av tidligere medlemskap. Den nye sentralkomiteen vil ta stilling til de øvrige søknadene om medlemskap.

### **Økonomi**

KEK gikk i 2012 med et overskudd på totalt Euro 34.059 og var for første gang i inneværende periode i stand til å avsette Euro 80.000 til årets generalforsamling i Budapest. Dette er gledelig, men organisasjonen er fortsatt i en sårbar økonomisk situasjon uten avsatte reserver. Innbetaling av medlemskontingent er fortsatt en utfordring som også påvirker organisasjonens likviditet. Flere kirker har bidratt med ekstra økonomisk støtte, deriblant Den norske kirke. Vakanse i stillinger og god økonomisk styring har bidratt til det positive resultatet. Det er også gledelig å meddele at KEK endelig får utbetalt Euro 98.000 fra myndighetene i Lyon som bidrag til forrige generalforsamling, etter at en fransk domstol i desember 2012 avgjorde at slik støtte ikke var ulovlig. Dette har vært en sak siden generalforsamlingen i 2009.

CSC og CCME eier det økumeniske senteret i Brussel. Eiendommen er renovert i 2012, og det er tatt opp lån for å betjene utgiftene. Dette vil bli kontor for det nye samlokaliserte KEK.

Kostnader knyttet til flytting ble tematisert. Det er bare generalsekretæren som vil flytte fra Genève til Brussel, øvrige medarbeidere er enten pensjonert siste året eller ønsker ikke å flytte. Leie vil bli billigere i Brussel, og stabssammensetning må gjennomgås på ny når organisasjonen er etablert. Kostnadene knyttet til sekretariatet vil trolig bli mindre med en ny organisasjon.

### **Rapport fra kommisjonene**

Rapporter fra de tre kommisjonene var sendt ut på forhånd og ble kort gjennomgått.

CiD – Generalsekretæren har ivaretatt dette ansvarsområdet siden forrige sentralkomitémøte. En konsultasjon om «Future of Theology» ble arrangert på Granavolden i juni 2012 i

## Rapport fra den 14. generalforsamlingen i Konferansen av europeiske kirker (KEK), 3.–8. juli 2013, i Budapest, Ungarn

### Norsk deltakelse og forberedelse

Den norske delegasjonen bestod av: Elise Sandnes (delegasjonsleder), Erlend Rogne, Biskop Tor Berger Jørgensen, Raag Rolfsen og Andreas Henriksen Aarflot. Berit Hagen Agøy var rådgiver for delegasjonen og kom inn som delegat da Tor Berger Jørgensen måtte reise 7. juli. Beate Fagerli deltok som medlem av planleggingskomiteen og styringsgruppa.

Den norske delegasjonen hadde hatt et forberedelsesmøte sammen med de nordiske og baltiske kirkene i København i januar 2013. I tillegg hadde den norske delegasjonen et eget forberedelsesmøte 3. mai og 18. juni 2013. Som forberedelsesdokumenter til generalforsamlingen forelå KEKs programrapport «From Lyon to Budapest» og «Uppsalarapporten», sentralkomiteens reviderte utgave av rapporten fra Revision Working Group. Dokumentet inneholdt en analyse av dagens situasjon i Europa, av KEKs strukturer, forslag til strukturelle endringer og et samlet forslag til nye lover og nytt regelverk for organisasjonen. I tillegg forelå respons til Uppsalarapporten fra noen medlemskirker. Delegasjonen hadde en grundig gjennomgang av forslagene på forhånd.

Andreas Henriksen Aarflot deltok i tillegg på en Youth Pre Assembly fra 1.–3. juli, hvor ungdomsdelegater sammen forberedte seg på aktiv deltakelse under generalforsamlingen.

### Deltakelse, logistikk og program på generalforsamlingen

Til sammen deltok ca. 460 personer, hvorav ca. 300 var delegater fra medlemskirkene. Deltakerne var innkvartert i tre forskjellige hoteller, hvorav det ene var konferansehotell. I tillegg foregikk plenumssamlingene og andre deler av programmet på RaM Colosseum, et kultursenter i nærheten av konferansehotellet. Gruppearbeid foregikk på konferansehotellet. Åpnings- og avslutningsgudstjenester ble holdt i en større reformert kirke i nærheten, mens søndagsgudstjenester fant sted i lokale menigheter over hele Budapest. Korte morgenbønner, bibelstudier, middags- og kveldsbønner fant sted i plenumsalen. Lørdag 7. juli inviterte det ungarske vertskapet til en bedre middag med underholdning og påfølgende båttur på Donau gjennom et kveldsbelyst Budapest. Logistikken fungerte for det meste greit, men noen vanskeligheter var det. Den største utfordringen handlet om å få dokumenter på flere språk ferdige i tide til voteringer. Stab og oversettere jobbet døgnet rundt, men likevel strevde en del delegater med å få nok informasjon til å henge med i svingene når enkeltforslag til ny konstitusjon skulle voteres over.

### Forhandlinger

Programmet var begrenset til fem dager av økonomiske hensyn. Ettersom dette skulle romme gjennomgang, diskusjon og votering over et helt nytt konstitusjonsforslag, var programmet temmelig hardpakket. De fleste dager åpnet med gjennomgang av deler av det nye lovforslaget i plenum. Deltakere delte seg så i større grupper for debatt,

Resultatet av diskusjonene ble et kompromissforslag hvor forslaget om et nytt Governing Board ble vedtatt, men ikke i så redusert form som Uppsalarapporten foreslo. Valgordningen for representanter og vararepresentanter gjør det mulig å ta større hensyn til kirkelig bredde i styrets sammensetning. Det ble dessuten vedtatt å avvikle kommisjonene i sin nåværende form, men det ble laget en åpning i konstitusjonen for at rådgivende organer kan oppnevnes der det er faglig nødvendig og økonomisk forsvarlig. I praksis gir dette dagens kommisjoner noe tid til å avvikle sin nåværende arbeidsform og føre de viktigste arbeidsområdene over i nye strukturer. Det ble videre vedtatt å samle alle KEKs kontorer i Brussel. Dette gir mulighet for å forenkle lederstrukturen og for bedre oversikt og samhandling mellom de forskjellige arbeidsområdene. Det har lenge vært diskusjon rundt å avvikle kontoret i Genève siden kontakten med Kirkenes verdensråd har betydd en del for Churches in Dialogue-kommisjonen og særlig de ortodokse kirkene har uttrykt ønske om å beholde denne ordningen. Men på generalforsamlingen ble ikke dette en større debatt. Det vil sannsynligvis bli viktig å sørge for at dialogarbeidet finner nye, gode arbeidsområder for at en del av de ortodokse medlemskirkene skal fortsette å ha en interesse i KEK. Det ble gitt en åpning for at kontoret i Strasbourg kan beholdes. Det er Church and Society-kommisjonens liaisonkontor til Europaparlamentet og finansieres i hovedsak av kirkene i Alsace.

Innarbeidet i den nye konstitusjonen er det gitt provisjoner for en avvikling av organisasjonen i Sveits og etablering i Belgia i inneværende periode. Det vil derfor ikke være nødvendig å kalle sammen til ny generalforsamling før i 2018.

### **Ny ledelse**

Da ny konstitusjon var vedtatt, la nominasjonskomiteen frem sitt arbeid. Etter to behandlinger i plenum ble ny sentralkomité valgt. Sentralkomiteen blir nytt Governing Board når nye regler gjøres gjeldende i løpet av kommende periode. I alt 20 medlemmer ble valgt inn. Umiddelbart etter avsluttende forhandlinger møttes sentralkomiteen for å konstituere seg selv. Den nye sentralkomiteen med president og to visepresidenter ble presentert og tatt med i forbønn under avslutningsgudstjenesten. Biskop Charles Hill fra Church of England ble valgt som ny president i KEK. Avtroppende president, metropolitt Emmanuel av Frankrike fra det økumeniske patriarkatet ble valgt som visepresident. Fra Norden ble Karin Burstrand fra Svenska Kyrkan valgt som visepresident.

Elise Sandnes og Erlend Rogne fra Norge gikk ut av sentralkomiteen etter endt periode. Begge to skal ha stor takk for god innsats i KEK i en utfordrende periode for organisasjonen, og for en god innsats for Den norske kirke. Andreas Henriksen Aarflot stilte som kandidat og ble valgt inn i nytt styre. Dette gir Den norske kirke mulighet til å fortsette å følge utviklingen i KEK på nært hold. De kirker som er representert i sentralkomiteen, er bedt om å foreslå vararepresentanter innen november 2013. Den danske folkekirke stilte med en god kandidat som ikke ble valgt inn i sentralkomiteen, ettersom antallet medlemmer ble halvert. De har derfor bedt oss å vurdere om deres kandidat, menighetsprest og medlem av det danske mellomkirkelige råd, Christian Roar Pedersen, kan foreslås som vara for Andreas Henriksen Aarflot.

BFA, 09.09.2013

DOC ID	GEN MES 03 FINAL
LANGUAGE	ENGLISH
ORIGINAL	English



And now what are you waiting for?  
CEC and its Mission in a Changing Europe  
Budapest, Hungary, 3-8 July 2013

## Message from the 14<sup>th</sup> General Assembly of CEC to all the member churches

*“And now, what are you waiting for?” (Acts 22.16)*

In Budapest from 3-8 July 2013 we, the participants of the 14th General Assembly of the Conference of European Churches (CEC) have met together as sisters and brothers in Christ under the title theme, “And now, what are you waiting for?” (Acts 22.16). We offer praise to God for this opportunity and express our thanks to the Hungarian churches and public authorities for their overwhelming hospitality and support of our work.

Our main task in Budapest has been to renew the constitution of CEC as an expression of our commitment to a deepened ecumenical fellowship and visible unity in Christ that provides a common witness to Europe and to the world, experiencing impacts of the socio-economic crises. At times it was a difficult process, but by the grace of God we succeeded in building on over fifty years of CEC's history. Our renewal reflects the vision that “new wine is put into fresh wineskins, so that both are preserved” (Matthew 9.17).

### **A time to sow and a time to reap (Ecclesiastes 3.2)**

The previous General Assembly held in Lyon, France in 2009 was a time to sow the hope of a renewed CEC. At the end of intensive deliberations of this Budapest Assembly we can celebrate the completion of a constitutional renewal, laying the foundation of an efficient and relevant ecumenical organisation. Now it is time to reap, and to set out on a mission to serve the people of Europe and the rest of the world, responding to their spiritual needs. Europe's population faces situations of despair and hopelessness and millions of young people across our continent struggle to find a fulfilling place in society. With humility and Christian commitment we seek to promote the voices of the poor and oppressed, the voices of those who are still waiting for decisive action addressing their need and their desire for a better future.

Churches in all countries of Europe are invited to join in intensifying ecumenical relations in order to strengthen our respect for each other as sisters and brothers in Christ. The Conference of European Churches continues to be an open platform for co-operation of churches and partner organisations across the continent.

This invitation is a reaffirmation of CEC's mission: offering a gospel witness and *diakonia* to the people of Europe as already stated in the *Charta Oecumenica*. This 2001 European ecumenical guideline document affirms that “we work towards a humane, socially conscious Europe, in which human rights and the basic values of peace, justice, freedom, tolerance, participation and solidarity prevail.” (Article 7)